

## 85

1675 November 6., Zug

A

SCHREIBEN VON AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG AN DON GABRIEL DE SAVOIE

AH 56/40B

---

*"Nous avons Jugé de la Bienseance de tesmoigner par ces mots a V Ex l'obligation que nous luy avons a l'esgard de nostre Combourgeois le Capitaine [B e a t K a s p a r] Zur louben, fils de nostre Lieut[n]ant General [=Statthalter] le chevallier [B e a t J a k o b I.] Zur louben En Ce qu'il luy a pleu de l'honorer de sa Protection envers Madame Royale [die Regentin M a r i e - J e a n n e - B a t t i s t e d e S a v o i e] pour obtenir la charge de lieutenant de la Garde, C'est dont nous remercions tres humblement V.Ex. en ce qu'elle a honoré une famille de nostre Canton par cet Advancement".*

Nach dem Hinweis auf die engen Beziehungen zwischen Zug und Savoyen und die Verdienste, die eben diese Familie im speziellen jedoch [Beat Jakob I.] Zurlauben sich diesbezüglich erworben, wird der neue Gardeleutnant nochmals dem Wohlwollen des Adressaten empfohlen.

---

Konzept, in franz. Sprache, von Beat Jakob I. Zurlauben.

AH 56, 528 - Blatt 528<sup>V</sup> leer

## 86

1677 Mai 30., Luzern

A

SCHREIBEN VON [NUNTIUS] O[DOARDO CIBO], ERZBISCHOF VON SELEUKIA, AN AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG

Dommann/Reform 249-252

---

Der Erzbischof teilt Ammann und Rat mit, er habe dem Abt von Muri [Hieronymus II. T r o g e r], dem Visitator [des Frauenklosters Maria Opferung in Zug] solcherart Befehl gegeben, *"che voglio sperare, che ... la prossima eletione, che deve farsi della Madre Superiora [- in Nachfolge von Anna Cäcilia W e i s s e n b a c h wurde damals M a r r i a R e g i n a Zurlauben gewählt -] come la visita"*, die bei dieser Gelegenheit vorzunehmen sei, *"con ogni quiete e sodisfatione delle mede-*